

Porównanie tłumaczeń II Koryntian 8:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	że według możliwości świadczę i ponad możność dobrowolnie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	że według możliwości, owszem – zaświadczam to – ponad możność, dobrowolnie,* ** ¹⁾ ²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	że według mocy, świadczę, i obok mocy, z własnego wyboru
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	że według możliwości świadczę i ponad możność dobrowolnie

¹⁾ Lub: ochotniczo, spontanicznie.

²⁾ <x>540 8:17</x>